

日立サンディーバ 杉浦 穂華 選手

いざという時のために
知っておこう!

こころ豊かに つながる笑顔 元気なとつか

とつか

2024
No.317

3

■戸塚区のいま■
人口:282,763人
世帯数:125,285世帯
(令和6年2月1日現在)



6 安全な水とトイレ
を世界中に

11 住み続けられる
まちづくりを



災害時の水のこと

飲み水
編

災害時
困ったこと
ランキング

第1位は
「水の確保!」

(出典:ライフレンジャー調査)

とつかの防災キャラクター

災害時、断水したときに、誰でも「飲み水」をもらうことができる「災害時給水所」。

皆さんの住んでいるところからおおむね500メートル圏内の小・中学校や公園などに設置されています。

いざという時のために、自宅近くの給水所を確認しておきましょう。

問 水道局お客さまサービスセンター (Tel) 847-6262 (Fax) 848-4281

災害時給水マップ

凡例

災害用地下給水タンク
普段は水道管として使われ、災害時に自動的に入口が開き、タンクに飲み水を確保します。地域の皆さんの協力により、開設されます。

配水池
非常時には、市民の皆さんが必要とする飲料水の1週間分の水量を確保します。

緊急給水栓
地震に強い水道管に仮設の蛇口を取り付けて給水する施設です。発災後、約4日目以降に、順次仮設の蛇口を設置します。

耐震給水栓
蛇口までの水道管を耐震化した、地震に強い屋外の水飲み場です。

横浜市水道局
キャラクター
「はまピョン」

これ! 絶対必要!

災害時給水所には水を入れる容器の準備はありません!

ポリタンク(ウォータータンク)とカート

ペットボトルとリュック



でも...
水をもらうのは大変な時間と
労力!



▲給水所で順番を待つ人々(仙台市) 写真提供:村上 昭浩 氏

防災・区民マップ



区役所9階
91番窓口でも
配布中

はまピョンマップ



やっぱり備蓄は大事!

備蓄知ったクポイント

- 水道水で備蓄できる
清潔な容器に、水道水をなるべく空気が入らないように口元までいっぱい入れてふたをする。
- 冬は1週間程度、夏は3日程度保存可能。



備蓄をもっと詳しく▶

緑あふれる 横浜の暮らし

横浜の緑 2~3ページへ

戸塚の桜 8~9ページへ

戸塚区役所

〒244-0003 戸塚町16-17
TEL 866-8484 FAX 862-3054
WEB 戸塚区役所 検索

3月の区役所土曜開庁日:9日・23日(毎月第2・4土曜) 9時~12時
戸籍課、保険年金課、こども家庭支援課(児童手当の申請・受付、母子健康手帳の交付)の業務のみ取扱います。
※3月23日は特に窓口の混雑が予想されます。時間に余裕を持ってお越しください。

最新の戸塚区の
情報はこちら



在宅避難というけれど、そもそもお家は大丈夫？

地震発生！の前にやっておくこと

自分や家族の命を守ろう！

ポイント1 家の中の安全対策

地震によって家具が倒れ、押しつぶされたり、窓ガラスが割れて、けがをする可能性がありますので、対策しておきましょう。

- 1 家具** L字型金具やつっぱり棒など家具転倒防止器具を取り付ける
- 2 戸棚** 食器などが飛び出さないように扉に留め具を付ける
- 3 窓ガラス** 飛散防止フィルムを貼る
- 4 カーテン** 防災加工のものが望ましい
- 5 テレビ** 耐震マットなどで固定する
- 6 ブレーカー** 通電火災を防ぐため、感震ブレーカーを設置する
感震ブレーカー:大きな揺れを検知して電気を自動で遮断する機器

ポイント2 家自体の安全確認

平成7年の阪神・淡路大震災で倒壊した建物の多くは昭和56年5月末日以前の耐震基準による建物です。ただ、古い家でも適切に耐震改修を行えば、地震に対して強くなります。横浜市では条件に当てはまる木造住宅に対して無料で耐震診断士の派遣や、その診断結果により、耐震改修の工事費用の補助も行っています。

条件、制度などについて詳しくはチラシ、WEBをご確認ください。区役所9階で配布中

区役所9階で配布中

▲横浜市木造住宅耐震診断士派遣事業 ▲横浜市木造住宅耐震改修促進事業

※本事業は市会で令和6年度予算議決後に実施が決定されます。

区役所庶務係 (Tel) 866-8307 (Fax) 881-0241

マナーとルールを守って、犬との暮らしをもっと楽しく

愛犬と楽しく毎日過ごすために、マナーとルールを守り、最後まで愛情を持って責任ある飼い方をしましょう。

できてる？ もう一度確認しよう

- ふん尿を片付ける**
トイレはなるべく家で済ませ、散歩の途中でしたふんは持ち帰り、おしっこは片付けましょう。
※おしっこはペットシートなどで吸い取ります
- 鳴き声の理由を考える**
犬が過剰に鳴くのは、運動不足・警戒・欲求など何らかの理由があります。しつけも必要ですが、犬が鳴いている理由を考え、取り除く努力をしましょう。
- 公園など外で放し飼いしない**
公共の場所で犬を放してはいけません。散歩する時は必ずリードをつけましょう。リードは長く伸ばさず、いつでも犬をコントロールできるようにしましょう。

もしもの時のために、知っておこう

飼い犬が人をかんでしまったら...
その事実を知った日の翌日までに、区役所環境衛生係に事故の届出をしてください。また、2日以内に犬を獣医師に検診させ、狂犬病の鑑定を受けてください。

飼い犬が迷子になってしまったら...
区役所環境衛生係、横浜市動物愛護センター、警察署に連絡しましょう。
※迷子にさせないために、所有者の明示とマイクロチップを装着しましょう。

「犬との生活ハンドブック」
区役所6階64番窓口で配布中

しつけや飼い方のヒントなどが載っています。

区役所環境衛生係 (Tel) 866-8476 (Fax) 866-2513

大切なお知らせ 戸塚駅西口駅前道路が駐停車禁止になります！

今年(2024年)5月上旬～

送迎などで戸塚駅を利用の際は、乗降場をご利用ください。

重要ポイント

現在は… 駐停車禁止

5月上旬からは… 駐停車禁止

- 一時的でも、路上に車を停められません
- 乗り降りのためだけでも、停められません
- 運転手が乗っていても、停められません

お願い！

- 送迎などは1、2の乗降場へ
- 多くの方が利用できるように短時間での利用をお願いします

1 センターバス 2 区役所 3 戸塚区総合庁舎

1 第2バスセンター 2 区役所ロータリー

区役所企画調整係 (Tel) 866-8326 (Fax) 862-3054

マークの説明 日日時・期間 会場 対象・定員 費用 保育 持ち物 申込み 問合せ 休館日 電話番号 ファクス番号 Eメール WEBウェブページ
往復はがき 返りはがき (返郵)とある場合は、行事名、〒、住所、氏名(ふりがな)、電話番号、往復はがきの場合は返信面を明記してください。締切日必着。

お知らせ 〻) イベントや講座などが中止・変更になる場合がありますので、問合せ先へ確認してください。

地震発生時、自分の身を守るように

知的障害者向け 「やさしい日本語編」を活用しませんか？

地震発生時、サポートしてほしいことを書き込めるヘルプシート入り

配布場所！

区役所2階9番高齢・障害支援課、戸塚区基幹相談支援センター(地域活動ホームひまわり)、戸塚区社会福祉協議会、戸塚図書館など

区役所高齢・障害係 (Tel) 866-8429 (Fax) 881-1755

区役所からのお知らせ

スポーツ

第9回 とつか武道フェスティバル
[種目] なぎなた、柔道、弓道、合気道、杖道、少林寺拳法、空手、剣道

3月30日(土) 12時～16時(12時開会、12時20分模範演武、14時45分体験教室) 戸塚スポーツセンター

室内用靴 当日直接 とつか武道フェスティバル運営事務局へ (Tel) 869-2075 毎週火曜・金曜13時～16時、budo.fes@gmail.com)

あなたの身近な行動が地球を救う！ 廃食用油(使用済の食用油)を回収します！

家庭で使用した食用油でも資源になります！

3月18日(月) 10時～15時

区役所3階 区民広間

【回収方法】
使用済の油 ペットボトルなどに入れて持参
未使用の油 容器のまま持参

主催: とつかエココーディネーター協議会

回収した廃食用油はこんなものになります！

- 温室(イチゴやトマト)の燃料
- インクの原料 ● 航空燃料(SAF)
- クリーニング店(スチームアイロン)のボイラーの燃料

区役所企画調整係 (Tel) 866-8327 (Fax) 862-3054

音楽の街 とつか

毎月第3土曜はとつか音楽の日♪

区民広間コンサート

区民による区民のための手作りミニコンサート
今月の出演: harupii (ジャズピアノ)、原宿フローラルハーモニー (コーラス)

3月16日(土) 12時～13時

区役所3階 区民広間 当日直接

とつかストリートライブ

3月9日に春フェスを開催するため、定期ライブはお休みします。次回は5月18日(土)の予定です。

区民広間コンサート運営委員会事務局
とつかストリートライブ運営委員会事務局
(区役所地域活動係 Tel) 866-8416 (Fax) 864-1933

4月以降に使う予定のない原動機付自転車、バイク、軽自動車はありませんか？

～令和6年度軽自動車税(種別割)の課税について～

4月1日までに廃車などの手続きが完了しないと令和6年度の税金が1年分課税されます。ご注意ください！

軽自動車税は毎年4月1日現在の所有者に1年分課税されます

車種	手続き受付先
原動機付自転車(125cc以下) 小型特殊自動車(フォークリフトなど)	区役所7階71番 軽自動車税担当 (Tel) 866-8358 (Fax) 865-4592
2輪バイク(125cc超)	神奈川運輸支局 (都筑区池辺町3540 Tel) 050-5540-2035
3輪、4輪の軽自動車	軽自動車検査協会 神奈川事務所 (都筑区佐江戸町字宮田770-1 Tel) 050-3816-3118

3月中旬以降、受付窓口は非常に混雑します。3月下旬にディーラーなどに依頼しても廃車手続きが完了しない場合があります。早めの手続きをお願いします。

区役所軽自動車税担当 (Tel) 866-8358 (Fax) 865-4592

戸塚区役所での献血のご協力をお願いします

～献血は命をつなぐボランティア～

神奈川県内では、1日約900人の献血協力が必要です。

3月12日(火) 9時30分～15時30分(休憩時間11時30分～13時)

区役所1階 荷捌き場(ハックドラッグ戸塚区役所店の横)

ここから献血の事前予約ができます

とつかハートプランマスコット

区役所事業企画担当 (Tel) 866-8424 (Fax) 865-3963

3月～4月の引っ越しシーズン 区役所窓口は大変混み合います

リアルタイムの窓口混雑状況がわかる！

3月18日(月)～4月8日(月)は特に混み合います。時間に余裕をもって来庁してください。

耳寄り情報 混雑予想を事前にチェック

オンラインでできる手続きも！

近い！早い！安い！住民票など各種証明書はコンビニでも取得できます

本紙4ページ参照

区役所登録担当 (Tel) 866-8335 (Fax) 862-0657



▲現在の柏尾川の桜

多くの人で賑わう戸塚区の名所「柏尾川桜並木」には長い歴史があります。それは、戸塚の桜をずっと残したいと思うたくさんの人によってつながれてきました。そんな柏尾川沿いに広がる桜の魅力を紹介します。

区の花は「桜」

区制60周年を記念し、「戸塚区の花」を決めるため、区民の皆さんに「印象に残っている区内の花木」の募集を行った結果、選ばれたのが桜です。中でも「柏尾川の桜」とする人が多くいました。



柏尾川沿いでは8種類の桜が楽しめます

一番多いのは「ソメイヨシノ」ですが、柏尾川に最初に春を告げる桜は「オカメザクラ」です。戸塚駅付近から下流の高島橋間の両岸で見つけることができます。他にもさまざまな桜が見られます。



オシマザクラ



オカメザクラ



カワザクラ



カンザン



ケイオウザクラ



フゲンゾウ



ヤマザクラ



ヨコハマヒザクラ

【柏尾川沿いの桜の開花時期】区WEBでもお知らせ ※お花見をするとき、ごみは持ち帰りましょう。



▲昭和初期の柏尾川の桜

150年、戸塚を見守る

1856(安政3)年	8月の台風で堤防が切れ、改修した後に植樹
明治後期	耕地整理のための伐採
1908(明治41)年	延長4キロに及ぶ堤防工事が始まる
1910(明治43)年	工事の完了を記念して耕地整理組合員らが苗木2000本を植樹
1935(昭和10)年 -1940(昭和15)年	関東屈指の桜の名所となる (戸塚の桜を詠んだ短歌) 「ながながと 三万人の人影を まじえて霞む 堤の桜」 与謝野鉄幹 「咲く花の 空につづける幕打ちて 正しく走る柏尾川かな」 「折ふしに いかずちのごと汽車過ぐる 柏尾堤の 山ざくら花」 与謝野晶子
1944(昭和19)年	第二次世界大戦中、手入れがとどかなかったこと、疎開していった学童の給食の炊飯用の燃料、残留していた学童の下駄をつくるための材料として200本伐採。その後、次々に伐採され、一時は全滅
1953(昭和28)年	戸塚の商店会や飲食店、町内の有志が中心となり、ソメイヨシノ2000本を植樹
1976(昭和51)年 -1980(昭和55)年	伐採と植樹を繰り返す
2004(平成16)年 -2008(平成20)年	高齢化した桜が一部植替えられる

〈参考文献〉
「戸塚区史」戸塚区史刊行委員会／編 戸塚区史刊行委員会(1991.3)
「ふるさと戸塚 体験でつづる明治・大正・昭和」郷土戸塚区歴史の会／編 戸塚区老人クラブ連合会(1979.11)
「戸塚の歴史」大橋俊雄／著 文華堂書店(1987)

とつかのさくらを 見に行こう。

故郷「柏尾川の桜」を未来につなぐ

戸塚桜セーバー

戸塚桜セーバーは、桜を守る活動を行う人たちです。その一人ひとりの活動と想いが、桜を未来につなげています。



戸塚桜セーバー会長 阪間 隆さん

想い

桜保全のために行う作業は、土作りや草刈りなどの地道な積み重ねです。約20年続いているこの活動を、ボランティアとして無理なく、これからも楽しみながら行っていきたいと思っています。今まで築いた桜を通してたくさんのつながりを大切に、若い世代を巻き込みながら、戸塚の「桜」を未来に残していきたいです。

桜を守るために

桜の根の上の土が踏み固められると、水や養分が吸収しにくくなります。そのため、踏まれないように、お花を周りに植えています。他にも、桜の木から落ちた枯れ葉を集めてたい肥にしたり、桜を見分けるための数字が書かれたプレートをつけ、管理しています。そのプレートは地域の子どもたちに書いてもらっています。



▲根の近くにお花を植える



▲落ち葉たい肥作りの様子



▲子どもがプレートを書いている様子

柏尾川桜並木を歩こう

柏尾川沿いの桜の魅力をもとめたパンフレット「柏尾川桜物語 時を越えた景色、未来へつなぐ」を発行しました。ぜひ見ながら歩いてみませんか。



▲詳しくはこちら



区役所9階93番窓口で配布中

時を越えた景色、
未来へつなぐ

桜の寿命は50～60年といわれています。

現存する約350本の桜の多くは昭和の時代に植樹されたものであり、高齢化や病害などにより、樹勢の低下や倒木、枝折れなどが懸念されています。

令和6年度から桜の保全・再生に向けて検討を始め、戸塚区の代表的な景観である「柏尾川桜並木」を将来に引き継いでいきます。



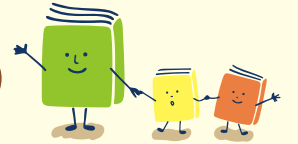
2027年 横浜で国際園芸博覧会が開催されます
開催期間：2027年3月19日(金)～9月26日(日)



区役所企画調整係 ☎ 866-8327 ☎ 862-3054

とつっこ広場

親子で絵本やおはなしを楽しもう



小さい時から心地よい言葉でゆったり語りかけると、より良い親子関係につながるだけでなく、「話したい」と思う子ども自身の会話の意欲にもつながります。

ちょっとひと工夫



さりげなくオモチャと一緒に本を置いておいて、子どもが自分で本を手にとったらチャンス！そばで大人が楽しそうに読んで「何だろう？」と興味を示すことも。ぺらぺらとめくる動作も、手指を使った遊びになりますよ。

最後まで聞いてなくても大丈夫



無理して全て見ていなくても大丈夫。好きなページだけをずっと楽しむお子さんも多く、その時の興味に合わせてあげてください。

公立保育園で絵本の貸出やっています！

1回2冊まで2週間貸出OK



汲沢保育園	汲沢1-22-33	TEL 861-4188
原宿保育園	原宿4-22-2	TEL 852-1141
川上保育園	川上町4-9	TEL 822-5926

各園でのイベントに参加してみよう



▲保育園イベント情報

問 川上保育園 (TEL 822-5926 FAX 822-8946)

健診・相談のお知らせ(要予約)

申問 TELで区役所健康づくり係へ (TEL 866-8426~7 FAX 865-3963)

個別健康相談

- 健康相談: 高血圧、脂質異常症、糖尿病、肥満などの生活習慣改善のアドバイス
- 禁煙相談: たばこをやめたい人へ個別に支援

日 3月12日(火)午後・3月15日(金)午前・3月26日(火)午後、4月2日(火)午後

所 区役所5階 健康相談室 市内在住

※電話申込ができない人は、用紙(必要事項)と相談内容を記入 ※1人あたりの相談時間は1時間以内

イベントなどは中止・変更となる場合がありますので、問い合わせ先に確認してください。

子どもの相談・教室(要予約)

乳幼児食生活相談 区内在住の0歳~未就学児の食生活などの個別相談

日 4月3日・24日(水)9時~11時 所 区役所5階 栄養相談室 母子健康手帳 ※1人あたりの相談時間は45分以内 申問 3月11日からTELかFAX(必要事項)と相談内容を記入)で区役所健康づくり係へ(TEL 866-8426~7 FAX 865-3963)

「幼児の食育教室」 幼児食についての講話、実演(試食あり)

日 3月27日(水)13時30分~14時30分 所 区役所5階 栄養相談室 区内在住の1歳6か月~2歳6か月児と保護者: 先着14組 食事用エプロン、子ども用スプーン・フォーク

申問 TELまたは用紙で区役所健康づくり係へ(用紙 to-kenkou2@city.yokohama.jp)

※用紙では必要事項と幼児の名前・アレルギーの有無を記入してください。 ※当日アレルギー確認あり

申問 3月11日からWEBかTELで区役所健康づくり係へ(TEL 866-8426~7 FAX 865-3963)

「離乳食教室」 離乳食(2回食)に関する講話、実演(試食あり)

日 4月24日(水)13時30分~14時30分 所 区役所5階 栄養相談室 区内在住の7~8か月児と保護者: 先着15組 だっこひも、赤ちゃん用エプロン、赤ちゃん用スプーン 戸塚区役所 離乳食教室 で検索

「はじめての歯ぴか教室」 はじめての歯みがきと離乳食(1回食)のお話

日 4月19日(金)10時~11時30分 所 区役所5階 区内在住の4~6か月児と保護者: 先着15組

母子健康手帳、バスタオル(おむつ交換の際に使用) 戸塚区役所 はじめての歯ぴか教室 で検索



今月の目標



SDGsとは?

世界中すべての人が、この地球で暮らし続けていくために、17の目標と169のターゲットから構成される、2030年までに達成すべき目標です。

目標15:陸の豊かさを守ろう

私たちは、身の回りにある自然や生物を持続可能なものとして未来につないでいかなくてはなりません。柏尾川の桜並木は江戸時代から続く桜の名所であり、これまでも病害や戦争などによる全滅の危機を区民の皆様と共に乗り越え、現在に残されています。この春、SDGsを通じて、満開の桜に思いをはせてみませんか。



問 区役所企画調整係 (TEL 866-8327 FAX 862-3054)

編集後記

出会いの春 スタートの春 今年も満開の戸塚の桜が 皆さんにエールを送ります。



編集・発行 区役所広報相談係 (TEL 866-8321 FAX 862-3054)

